

奥约油田开始投产

2009年12月15日，纽约 Hartsdale：亚太石油股份有限公司【纽约证交所美国交易所（NYSE Amex）代号：PAP】是一家美国能源公司，专注于油、气开发，生产和销售。根据 CAMAC 的子公司-联合能源（集团）有限公司，以及意大利埃尼集团（ENI S.p.A）的关联公司-尼日利亚阿吉普勘探有限公司今日的报道，亚太石油股份有限公司今天宣布奥约油田已经投产。

奥约油田位于尼日利亚南部海岸约 120 公里处，属于深水油田。预计两口水下油井（水深 400 米）初期产能约为 25000 桶/日，所产石油直接输送到佩达娜无敌号（Armada Perdana）浮式生产储油轮。此浮式生产储油轮每日可处理原油 4 万桶，储油量可达 1 百万桶。

亚太石油股份有限公司（**亚太石油**）于 2009 年 11 月 23 日宣布与 CAMAC 以及 CAMAC 的某些关联公司签订了买卖合同，收购联合能源（集团）有限公司以及 CAMAC 在奥约油田的全部权益。

公司总裁兼首席执行官弗兰克·C·英格沙利先生称：“奥约油田成功投产，我们非常激动，同时期望早日完成收购 CAMAC 在此海上能源区块中的权益的交易。此交易一旦完成，预计其在今后将为亚太石油带来巨大收入与收益。”

若需了解奥约油田更多的信息，请访问 CAMAC 官方网站 www.camac.com 或埃尼集团官方网站 www.eni.com/en_IT/home.html。

若需了解亚太石油更多的信息，请访问 www.papetroleum.com。

关于亚太石油股份有限公司

亚太石油股份有限公司（纽约证交所美国交易所代码：PAP）是一家美国上市能源公司，专注于开发低风险，高回报的项目，力图挖掘中国的真正商机。公司持有中国重要气田区块的合同权益，同时与数个主要的能源公司在中国高价值油田进行战略合作。公司于 2005 年由数名德士古高级管理人员在弗兰克·C·英格沙利的牵头下共同成立，总部位于美国纽约 Hartsdale，同时在中国北京和美国加利福尼亚均设有办公室。

媒体联系方式:

亚太石油股份有限公司

Bonnie Tang

(914) 472-6070

bonnietang@papetroleum.com

投资者关系联系方式:

Liviakis Financial Communications, Inc

John Liviakis

(415) 389-4670

john@Liviakis.com

《1995年美国私人证券诉讼改革法案》中有关前瞻性信息披露的“安全港”条例的警告声明

此新闻稿中讨论的一些事项是关于亚太石油的活动的瞻性陈述。诸如“预期”、“打算”、“旨在”、“计划”、“目标”、“估计”、“相信”、“寻求”、“估价”、“预算”和类似表达旨在支持此类瞻性陈述。这些陈述是根据管理层目前的期望、估计和预测而做出的，并不保证其将来的业绩，且其受限于特定风险、不确定性和其他因素。此类风险、不确定性和其他因素中的一部分是在亚太石油能力控制范围之外且难以预测。这些因素可能会造成与实际结果发生重大变化，其包括原油和天然气市场价格、需求和供应的变化，竞争者的行动，进一步测试的结果，油田开发的及时性，因意外、政治事件、国内动荡或恶劣天气导致测试和开发活动潜在的破坏或中断，政府对公司作业范围的强制限制，整体的经济政治形势，亚太石油融资的必要和能力，亚太石油按照买卖合同完成与CAMAC的交易以及其它收购、取得所需政府许可以及将所收购的实体和作业成功地与公司的业务融合的能力，和亚太石油在证券交易管理委员会的存档中所描述的其他风险。请勿过分依赖这些瞻性陈述，其仅指新闻稿发布当天的情况。除非法律规定，否则亚太石油没有义务依据新的信息或事件对本新闻稿中的瞻性陈述作任何更新。

-完-